

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																												
S	FRANKE		Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to second 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet i henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке в соответствии с в.65/2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informação markējuma saskaņā ar 65/2014																												
			Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarjija nimi	Piegādātāja nosaukums																												
M	300.0674.084		Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelse	Tavarantomittajan mallinumiste	Modellidentifikation	Идентификация модели	Mudelidentifitseerimine	Modela identifikacija																												
			Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš																												
AEchood	17,5	kWh/a	EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiehohtuokausluokka	Energieeffektivitetsklasse	Energiatõhususklass	Energoefektivitātes klase																												
FDEhood	30.4		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluiddinámica	Eficiência fluiddinâmica	Flödesdynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliikudünaamika tõhusus	Šķidruma dinamiskā efektivitāte																											
FDEC	A		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluiddinámica	Classe de eficiência fluiddinâmica	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliikudünaamika tõhususe klass	Šķidruma dinamiskās efektivitātes klase																											
LEhood	105	lux/Watt	LEC	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtings efficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência luminosa	Belysnings effektivitet	Belysnings effektivitet	Valotehoisuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustus tõhusus	Apgaismojuma efektivitāte																											
LEC	A		LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtings efficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência luminosa	Belysnings effektivitetsklasse	Belysnings effektivitetsklasse	Valotusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustus tõhususe klass	Apgaismojuma efektivitātes klase																											
GFEhood	96,4	%	GFEhood	Efficienza di filtrazione antigraffio	Grass Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfiltr	Verfilterings efficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasas	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilterings effektivitet	Fettfilterings effektivitet	Rasvasuodattujen erottaisuus	Fedtfiltrerings effektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtrēšanas efektivitāte																											
GFEC	A		GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigraffio	Grass Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfiltr	Verfilterings efficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilterings effektivitetsklass	Klasse for fettfilterings effektivitet	Rasvasuodattujen erottaisuuden luokka	Fedtfiltrerings effektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Tauku filtrēšanas efektivitātes klase																											
Qmin	40	m3/h	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebelast	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a la regulación de velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflöde ved minimihastighet	Luftgenomstrømning ved laveste hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftstrømsværdi ved minimumshastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvool minimumikiirisel	Minimālās gaisa plūsmas ātrums																											
Qmax	315	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebelast	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a la velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöde ved maximi-hastighet	Luftgenomstrømning ved høyeste hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftstrømsværdi ved maksimumshastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvool maksimumikiirisel	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums																											
Qboost	315	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei höchster Intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiteits	Flujo de aire a la velocidad de intensidad	Fluxo de ar de velocidade intensa	Luftflöde ved intensiv hastighet	Luftgenomstrømning ved intens hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Luftstrømsværdi ved intensiv hastighet	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvool intensiivkiirisel	Palestinās gaisa plūsmas ātrums																											
SPEmin	28	dbA	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebelast	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a la velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Luftburt akustiskt buller för A-viktade lyudeffektstapp vid minimihastighet	Akustik A-veid lyudeffektstapp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	Luftbåren, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved minimumshastighet	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon minimikiirisel	Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā																											
SPEmax	68	dbA	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebelast	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a la velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Luftburt akustiskt buller för A-viktade lyudeffektstapp vid maximi-hastighet	Akustik A-veid lyudeffektstapp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Luftbåren, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved maksimumshastighet	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon maksimumikiirisel	Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā																											
SPEboost	68	dbA	SPEboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij hoogste intensiteits	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a la velocidad de intensidad	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade de intensidade	Luftburt akustiskt buller för A-viktade lyudeffektstapp vid intensiv hastighet	Akustik A-veid lyudeffektstapp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyllä nopeudella	Luftbåren, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved intensiv hastighet	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon intensiivkiirisel	Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā																											
P0	N/A	Watt	P0	Consumo di corrente in modalità di	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off	Stroomverbruik in de stand-by	Consumo de energía en modo de espera	Effektförbrukning i vänt	Effektforbruk i avslått tilstand	Energienkulutus tavassa tilassa	Energiforbrug i slukket tilstand	Потребление тока в режиме ожидания (off)	Tõetavate väljalülitatud võimsus (off)	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā																												
Ps	0,47	Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Effektförbrukning i standby-läge	Effektforbruk i hvilestand	Energienkulutus tavassa valmiustila	Energiforbrug i standbytiland	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetavate ooterežiimis võimsus	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā																												
F	0,9		PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informate volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tillägssuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger 66/2014	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																												
Qbep	179,0	m3/h	F	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Tijdstoenamecoefficient	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsökningsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskerrin	Tidsforørgelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanās faktors																												
EElhood	43,5		EElhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntieindex	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatõhususindeks	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss																											
Qbep	237	Pa	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Debito de ar medido no ponto de maior eficiencia	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa verkningspunkt	Mått luftmengde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā																												
Wbep	38,8	W	Wbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Uppmätt lufttryck vid bästa verkningspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapiirine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā																												
WL	6,5	W	Qmax	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debito de ar máximo	Maximält luftflöde	Høyeste luftgenomstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimaal luiftstrom	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālās gaisa plūsma																											
Lwa	68	dBa	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bspunkt	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk ingangseffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effektopag i det optimale driftspunkt	Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektril võimsusinput parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā																											
WL			WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Markereffekt for belysningsystemet	Nominel effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apgaismojuma sistēmas nominālā jauda																											
Emiddle			Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kokoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kylan	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over karmtryppen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningssystemets gennemsnitlige lysstyrke på køgefalten	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustusüsteemi keskmise valgustusjõu pidiipidala	Vidējais apgaismojuma sistēmas apgaismojuma uz gatavošanas virsmas																											
Lwa			Lwa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsvermogensniveau in de hoogste stand	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com a configuração máxima	Ljudeffektivität ved maximiinstilling	Lydeffektivitet ved høyeste innstilling	Äänitehoisuus suurimmalla asetuksella	Lydeffektivitet ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgimal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis optimālākajā uzstādījumā																											
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima, per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina. 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario. 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore. 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigraffio e antiodori.	ENERGY SAVING TIPS 1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor. 2) Use boost speed only when the range hood is strictly necessary. 3) Increase the range hood speed when the amount of vapor makes it necessary. 4) Keep range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency.	CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE 1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. 2) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire. 3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le nécessite. 4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odours.	RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEEINSPARUNG 1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgeaugt und Gerüche beseitigt werden. 2) Die Geschwindigkeit erhöhen, wenn sich viel Dampf entwickelt. 3) Erhöhen Sie die Geschwindigkeit der Haube nur bei vermehrter Dampfbildung. 4) Den oder die Filter der Haube sauber halten, damit die Fett- und Geruchsstilung optimiert wird.	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING 1) Start kookactiviteit op de laagste snelheid in warmer u met koken moisture en geur te controleren en de vochtigheidgraad te regelen en kookluchtjes te verwijderen. 2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer u dat nodig heeft. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist. 4) Houd het filter/de filters van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en de geruchtreuk efficiëntie te optimaliseren.	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA 1) Comience a cocinar, accione la campana a la velocidad mínima, para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilice la velocidad intensiva solo cuando estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor lo requiera. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigra y antiores.	CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA 1) Inicie a cozedura com a velocidade mínima, para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Utilize a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário. 3) Aumentar a velocidade da exaustor apenas quando a quantidade de vapor o exigir. 4) Manter limpo o filtro ou os filtros da capota para otimizar a eficiência de retenção de gorduras e de cheiros.	RÅD FÖR ENERGIBESPARING 1) Start kookaktivitet på min. hastighet när du börjar tillagningen. 2) Öka hastigheten tillastigast när du behöver kontrollera fuktigheten och avlägsna matlukt. 3) Öka kookhastigheten endast när det är absolut nödvändigt. 4) Håll kookfiltern/s filtren rena för att optimera fettt och luktfilterns effektivitet.	RÅD FOR ENERGIBESPARING 1) Start kookaktivitet på laveste hastighet når du starter matlagingen for en kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt. 2) Øk kookhastigheten kun når det er helt nødvendigt. 3) Øk kookhastigheten kun når du har brug for at optimere lugt og lugtfilterns effektivitet.	ENERGIASAÄSTUNOJUVUJA 1) Käynnistä liesituuletin miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keittokissa. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuletimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä liesituuletimen suodattain puhtaina suodattimen optimaaliseksi.	ENERGIASAÄSTUNOJAVUJA 1) Tiedä emhättien ved miniminopeudella, kun et aligat valvomaan kosteutta ja hajun poistamiseksi keittokissa. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Suurenda liesituuletin nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Hold emhättien fuktiltrens rene for at optimere deres funktion.	TIPS TIL ENERGIESPARELSE 1) Tænd emhättien ved minimumshastighet, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugtigheden og fjerne matlukt. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhättien hastighet, når du har brug for at optimere lugt og lugtfilterns effektivitet.	РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ 1) Тщательно включите вытяжку на минимальную скорость для контроля уровня влажности и удаления из кухни запаха. 2) Включайте интенсивную скорость работы вытяжки, только когда это совершенно необходимо. 3) Повышайте скорость работы вытяжки, только когда этого требуют наличие большого количества пара. 4) Поддерживайте фильтр / фильтры чистыми в течение всего времени приготовления пищи и заготовок от готовки.	ENERGIASAÄSTUNOJAVUJA 1) Tiedä emhättien ved miniminopeudella alustamisel lillatage pidukimmi ohimaksuse kontrolli all hoidmaksuse ettevalmistamiseks. 2) Kasutage intensiivset kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurenda pidukimmi kiirust ainult siis, kui aurustatava niiskuse tase seda nõuab. 4) Hoidke pidukimmi filteritrid rene ja lõhna eemaldamise tõhususe optimeerimiseks.	REKOMENDACIJE PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) Uključite intenzivnu brzo radu, kada je potrebno kontrolirati vlažnost i ukloniti miris iz kuhinje. 2) Koristite intenzivnu brzo radu, kada je to potrebno. 3) Povećajte brzo rad, kada je to potrebno zbog velike količine pare. 4) Podržavajte filter / filtri čiste tijekom pripreme hrane i sastojaka od gotovine.	ENERGIASAÄSTUNOJAVUJA 1) Tiedä emhättien ved miniminopeudella alustamisel lillatage pidukimmi ohimaksuse kontrolli all hoidmaksuse ettevalmistamiseks. 2) Kasutage intensiivset kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurenda liesituuletin nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Hold emhättien fuktiltrens rene for at optimere deres funktion.	REKOMENDACIJE PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) Uključite intenzivnu brzo radu, kada je potrebno kontrolirati vlažnost i ukloniti miris iz kuhinje. 2) Koristite intenzivnu brzo radu, kada je to potrebno. 3) Povećajte brzo rad, kada je to potrebno zbog velike količine pare. 4) Podržavajte filter / filtri čiste tijekom pripreme hrane i sastojaka od gotovine.	REKOMENDACIJE PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) Uključite intenzivnu brzo radu, kada je potrebno kontrolirati vlažnost i ukloniti miris iz kuhinje. 2) Koristite intenzivnu brzo radu, kada je to potrebno. 3) Povećajte brzo rad, kada je to potrebno zbog velike količine pare. 4) Podržavajte filter / filtri čiste tijekom pripreme hrane i sastojaka od gotovine.	REKOMENDACIJE PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) Uključite intenzivnu brzo radu, kada je potrebno kontrolirati vlažnost i ukloniti miris iz kuhinje. 2) Koristite intenzivnu brzo radu, kada je to potrebno. 3) Povećajte brzo rad, kada je to potrebno zbog velike količine pare. 4) Podržavajte filter / filtri čiste tijekom pripreme hrane i sastojaka od gotovine.	REKOMENDACIJE PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) Uključite intenzivnu brzo radu, kada je potrebno kontrolirati vlažnost i ukloniti miris iz kuhinje. 2) Koristite intenzivnu brzo radu, kada je to potrebno. 3) Povećajte brzo rad, kada je to potrebno zbog velike količine pare. 4) Podržavajte filter / filtri čiste tijekom pripreme hrane i sastojaka od gotovine.	REKOMENDACIJE PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) Uključite intenzivnu brzo radu, kada je potrebno kontrolirati vlažnost i ukloniti miris iz kuhinje. 2) Koristite intenzivnu brzo radu, kada je to potrebno. 3) Povećajte brzo rad, kada je to potrebno zbog velike količine pare. 4) Podržavajte filter / filtri čiste tijekom pripreme hrane i sastojaka od gotovine.	REKOMENDACIJE PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) Uključite intenzivnu brzo radu, kada je potrebno kontrolirati vlažnost i ukloniti miris iz kuhinje. 2) Koristite intenzivnu brzo radu, kada je to potrebno. 3) Povećajte brzo rad, kada je to potrebno zbog velike količine pare. 4) Podržavajte filter / filtri čiste tijekom pripreme hrane i sastojaka od gotovine.	REKOMENDACIJE PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) Uključite intenzivnu brzo radu, kada je potrebno kontrolirati vlažnost i ukloniti miris iz kuhinje. 2) Koristite intenzivnu brzo radu, kada je to potrebno. 3) Povećajte brzo rad, kada je to potrebno zbog velike količine pare. 4) Podržavajte filter / filtri čiste tijekom pripreme hrane i sastojaka od gotovine.	REKOMENDACIJE PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) Uključite intenzivnu brzo radu, kada je potrebno kontrolirati vlažnost i ukloniti miris iz kuhinje. 2) Koristite intenzivnu brzo radu, kada je to potrebno. 3) Povećajte brzo rad, kada je to potrebno zbog velike količine pare. 4) Podržavajte filter / filtri čiste tijekom pripreme hrane i sastojaka od gotovine.	REKOMENDACIJE PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) Uključite intenzivnu brzo radu, kada je potrebno kontrolirati vlažnost i ukloniti miris iz kuhinje. 2) Koristite intenzivnu brzo radu, kada je to potrebno. 3) Povećajte brzo rad, kada je to potrebno zbog velike količine pare. 4) Podržavajte filter / filtri čiste tijekom pripreme hrane i sastojaka od gotovine.	REKOMENDACIJE PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) Uključite intenzivnu brzo radu, kada je potrebno kontrolirati vlažnost i ukloniti miris iz kuhinje. 2) Koristite intenzivnu brzo radu, kada je to potrebno. 3) Povećajte brzo rad, kada je to potrebno zbog velike količine pare. 4) Podržavajte filter / filtri čiste tijekom pripreme hrane i sastojaka od gotovine.	REKOMENDACIJE PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) Uključite intenzivnu brzo radu, kada je potrebno kontrolirati vlažnost i ukloniti miris iz kuhinje. 2) Koristite intenzivnu brzo radu, kada je to potrebno. 3) Povećajte brzo rad, kada je to potrebno zbog velike količine pare. 4) Podržavajte filter / filtri čiste tijekom pripreme hrane i sastojaka od gotovine.	REKOMENDACIJE PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) Uključite intenzivnu brzo radu, kada je potrebno kontrolirati vlažnost i ukloniti miris iz kuhinje. 2) Koristite intenzivnu brzo radu, kada je to potrebno. 3) Povećajte brzo rad, kada je to potrebno zbog velike količine pare. 4) Podržavajte filter / filtri čiste tijekom pripreme hrane i sastojaka od gotovine.	REKOMENDACIJE PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) Uključite intenzivnu brzo radu, kada je potrebno kontrolirati vlažnost i ukloniti miris iz kuhinje. 2) Koristite intenzivnu brzo radu, kada je to potrebno. 3) Povećajte brzo rad, kada je to potrebno zbog velike količine pare. 4) Podržavajte filter / filtri čiste tijekom pripreme hrane i sastojaka od gotovine.	REKOMENDACIJE PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) Uključite intenzivnu brzo radu, kada je potrebno kontrolirati vlažnost i ukloniti miris iz kuhinje. 2) Koristite intenzivnu brzo radu, kada je to potrebno. 3) Povećajte brzo rad, kada je to potrebno zbog velike količine pare. 4) Podržavajte filter / filtri čiste tijekom pripreme hrane i sastojaka od gotovine.	REKOMENDACIJE PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) Uključite intenzivnu brzo radu, kada je potrebno kontrolirati vlažnost i ukloniti miris iz kuhinje. 2) Koristite intenzivnu brzo radu, kada je to potrebno. 3) Povećajte brzo rad, kada je to potrebno zbog velike količine pare. 4) Podržavajte filter / filtri čiste tijekom pripreme hrane i sastojaka od gotovine.	REKOMENDACIJE PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) Uključite intenzivnu brzo radu, kada je potrebno kontrolirati vlažnost i ukloniti miris iz kuhinje. 2) Koristite intenzivnu brzo radu, kada je to potrebno. 3) Povećajte brzo rad, kada je to potrebno zbog velike količine pare. 4) Podržavajte filter / filtri čiste tijekom pripreme hrane i sastojaka od gotovine.	REKOMENDACIJE PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) Uključite intenzivnu brzo radu, kada je potrebno kontrolirati vlažnost i ukloniti miris iz kuhinje. 2) Koristite intenzivnu brzo radu, kada je to potrebno. 3) Povećajte brzo rad, kada je to potrebno zbog velike količine pare. 4) Podržavajte filter / filtri čiste tijekom pripreme hrane i sastojaka od gotovine.	REKOMENDACIJE PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) Uključite intenzivnu brzo radu, kada je potrebno kontrolirati vlažnost i ukloniti miris iz kuhinje. 2) Koristite intenzivnu brzo radu, kada je to potrebno. 3) Povećajte brzo rad, kada je to potrebno zbog velike količine pare. 4) Podržavajte filter / filtri čiste tijekom pripreme hrane i sastojaka od gotovine.	REKOMENDACIJE PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) Uključite intenzivnu brzo radu, kada je potrebno kontrolirati vlažnost i ukloniti miris iz kuhinje. 2) Koristite intenzivnu brzo radu, kada je to potrebno. 3) Povećajte brzo rad, kada je to potrebno zbog velike količine pare. 4) Podržavajte filter / filtri čiste tijekom pripreme hrane i sastojaka od gotovine.	REKOMENDACIJE PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) Uključite intenzivnu brzo radu, kada je potrebno kontrolirati vlažnost i ukloniti miris iz kuhinje. 2) Koristite intenzivnu brzo radu, kada je to potrebno. 3) Povećajte brzo rad, kada je to potrebno zbog velike količine pare. 4) Podržavajte filter / filtri čiste tijekom pripreme hrane i sastojaka od gotovine.	REKOMENDACIJE PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) Uključite intenzivnu brzo radu, kada je potrebno kontrolirati vlažnost i ukloniti miris iz kuhinje. 2) Koristite intenzivnu brzo radu, kada je to potrebno. 3) Povećajte brzo rad, kada je to potrebno zbog velike količine pare. 4) Podržavajte filter / filtri čiste tijekom pripreme hrane i sastojaka od gotovine.	REKOMENDACIJE PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) Uključite intenzivnu brzo radu, kada je potrebno kontrolirati vlažnost i ukloniti miris iz kuhinje. 2) Koristite intenzivnu brzo radu, kada je to potrebno. 3) Povećajte brzo rad, kada je to potrebno zbog velike količine pare. 4) Podržavajte filter / filtri čiste tijekom pripreme hrane i sastojaka od gotovine.	REKOMENDACIJE PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) Uključite intenzivnu brzo radu, kada je potrebno kontrolirati vlažnost i ukloniti miris iz kuhinje. 2) Koristite intenzivnu brzo radu, kada je to potrebno. 3) Povećajte brzo rad, kada je to potrebno zbog velike količine pare. 4) Podržavajte filter / filtri čiste tijekom pripreme hrane i sastojaka od gotovine.	REKOMENDACIJE PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) Uključite intenzivnu brzo radu, kada je potrebno kontrolirati vlažnost i ukloniti miris iz kuhinje. 2) Koristite intenzivnu brzo radu, kada je to potrebno. 3) Povećajte brzo rad, kada je to potrebno zbog velike količine pare. 4) Podržavajte filter / filtri čiste tijekom pripreme hrane i sastojaka od gotovine.	REKOMENDACIJE PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) Uključite intenzivnu brzo radu, kada je potrebno kontrolirati

Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
S	FRANKE	Действующая техническая информация по вибр. згідно з 65/2014	Ganinio kurotikolektoris informacija pagal 65/2014	Skoda tat-Taghrt tal-Produt skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. termékláplap kapcsolatos információk	Informace o karte výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informație o card produsului conform cu normau 65/2014	Informazioni de karcie produsului według 65/2014	Informacije na karcie proizvoda prema 65/2014	Informacije o podatkovan listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην κάρτα προϊόντος βάσει 65/2014	Ürün listi bilgisi, 65/2014'e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информација о производу, према 65/2014	Bilgiş Tâirge de réir Uimh. 65/2014
M	300.0674.084	Nazwa postępczalnia identyfikacja modeli	Tiekioje pavadinimas identifikacija	Isem it-fornitur identifikatur tal-modeli	A szállító neve A készülék típusszáma	Jméno dodavatele Identifikace modelu	Meno dodávateľa Identifikácia modelu	Numele furnizorului Identificarea modelu	Nazwa dostawcy Identyfikacja modelu	Naziv dobavljača Identifikacijski podaci modela	Ime dobavitelja Identifikacijski podaci modela	Όνομα του προμηθευτή Identifikacijski podaci modela	Tedarikçi adı Modeli Tanımı	Име на доставчик. Идентификация на модела	Назив добављача. Ознака модела	Ainm an tsoláthraí Athfheintir an mhúnla
AEChood	17,5	Щордне словиання енергоефективності	Metinis energijos suvartojimas	II-konsum annvati tal-enerġija	Éves átlagosgyeaszit Eneghajatekatszagszám besorolás	Roční energetická spotřeba Třída energetické účinnosti	Ročná spotreba energie Třída energetické účinnosti	Roczne zużycie energii Třída energetycznej efektywności	Roczne zużycie energii Třída energetycznej efektywności	Godišnja potrošnja energije Třída energetičke učinkovitosti	Letna poraba energije Třída energetičke učinkovitosti	Godišnje potrošnja energije Třída energetičke učinkovitosti	Evdioje katonvaznata enevrġas Enerji Verimlilik Sınıfı	Годишна консумация на енергия Клас на енергийна ефективност	Годишња потрошња електричне енергије Класа енергетске ефикасности	Bilgiş Tâirge de réir Uimh. 65/2014
EEC	A+	Годишња енергетска ефективност	Enerġijos efektyvumo klasė	II-klassi tal-effiċjenza enerġija	Eneghajatekatszagszám besorolás	Třída energetické účinnosti	Třída energetické účinnosti	Třída energetycznej efektywności	Třída energetycznej efektywności	Třída energetičke učinkovitosti	Třída energetičke učinkovitosti	Třída energetičke učinkovitosti	Evdioje katonvaznata enevrġas Enerji Verimlilik Sınıfı	Годишна консумация на енергия Клас на енергийна ефективност	Годишња потрошња електричне енергије Класа енергетске ефикасности	Bilgiş Tâirge de réir Uimh. 65/2014
FDEhood	30,4	Годишња енергетска ефективност	Enerġijos efektyvumo klasė	II-klassi tal-effiċjenza enerġija	Eneghajatekatszagszám besorolás	Třída energetické účinnosti	Třída energetické účinnosti	Třída energetycznej efektywności	Třída energetycznej efektywności	Třída energetičke učinkovitosti	Třída energetičke učinkovitosti	Třída energetičke učinkovitosti	Evdioje katonvaznata enevrġas Enerji Verimlilik Sınıfı	Годишна консумация на енергия Клас на енергийна ефективност	Годишња потрошња електричне енергије Класа енергетске ефикасности	Bilgiş Tâirge de réir Uimh. 65/2014
FDEC	A	Годишња енергетска ефективност	Enerġijos efektyvumo klasė	II-klassi tal-effiċjenza enerġija	Eneghajatekatszagszám besorolás	Třída energetické účinnosti	Třída energetické účinnosti	Třída energetycznej efektywności	Třída energetycznej efektywności	Třída energetičke učinkovitosti	Třída energetičke učinkovitosti	Třída energetičke učinkovitosti	Evdioje katonvaznata enevrġas Enerji Verimlilik Sınıfı	Годишна консумация на енергия Клас на енергийна ефективност	Годишња потрошња електричне енергије Класа енергетске ефикасности	Bilgiş Tâirge de réir Uimh. 65/2014
LEhood	105	Годишња енергетска ефективност	Enerġijos efektyvumo klasė	II-klassi tal-effiċjenza enerġija	Eneghajatekatszagszám besorolás	Třída energetické účinnosti	Třída energetické účinnosti	Třída energetycznej efektywności	Třída energetycznej efektywności	Třída energetičke učinkovitosti	Třída energetičke učinkovitosti	Třída energetičke učinkovitosti	Evdioje katonvaznata enevrġas Enerji Verimlilik Sınıfı	Годишна консумация на енергия Клас на енергийна ефективност	Годишња потрошња електричне енергије Класа енергетске ефикасности	Bilgiş Tâirge de réir Uimh. 65/2014
LEC	105	Годишња енергетска ефективност	Enerġijos efektyvumo klasė	II-klassi tal-effiċjenza enerġija	Eneghajatekatszagszám besorolás	Třída energetické účinnosti	Třída energetické účinnosti	Třída energetycznej efektywności	Třída energetycznej efektywności	Třída energetičke učinkovitosti	Třída energetičke učinkovitosti	Třída energetičke učinkovitosti	Evdioje katonvaznata enevrġas Enerji Verimlilik Sınıfı	Годишна консумация на енергия Клас на енергийна ефективност	Годишња потрошња електричне енергије Класа енергетске ефикасности	Bilgiş Tâirge de réir Uimh. 65/2014
GFEhood	96,4	Годишња енергетска ефективност	Enerġijos efektyvumo klasė	II-klassi tal-effiċjenza enerġija	Eneghajatekatszagszám besorolás	Třída energetické účinnosti	Třída energetické účinnosti	Třída energetycznej efektywności	Třída energetycznej efektywności	Třída energetičke učinkovitosti	Třída energetičke učinkovitosti	Třída energetičke učinkovitosti	Evdioje katonvaznata enevrġas Enerji Verimlilik Sınıfı	Годишна консумация на енергия Клас на енергийна ефективност	Годишња потрошња електричне енергије Класа енергетске ефикасности	Bilgiş Tâirge de réir Uimh. 65/2014
GFEC	A	Годишња енергетска ефективност	Enerġijos efektyvumo klasė	II-klassi tal-effiċjenza enerġija	Eneghajatekatszagszám besorolás	Třída energetické účinnosti	Třída energetické účinnosti	Třída energetycznej efektywności	Třída energetycznej efektywności	Třída energetičke učinkovitosti	Třída energetičke učinkovitosti	Třída energetičke učinkovitosti	Evdioje katonvaznata enevrġas Enerji Verimlilik Sınıfı	Годишна консумация на енергия Клас на енергийна ефективност	Годишња потрошња електричне енергије Класа енергетске ефикасности	Bilgiş Tâirge de réir Uimh. 65/2014
Qmin	40	Годишња енергетска ефективност	Enerġijos efektyvumo klasė	II-klassi tal-effiċjenza enerġija	Eneghajatekatszagszám besorolás	Třída energetické účinnosti	Třída energetické účinnosti	Třída energetycznej efektywności	Třída energetycznej efektywności	Třída energetičke učinkovitosti	Třída energetičke učinkovitosti	Třída energetičke učinkovitosti	Evdioje katonvaznata enevrġas Enerji Verimlilik Sınıfı	Годишна консумация на енергия Клас на енергийна ефективност	Годишња потрошња електричне енергије Класа енергетске ефикасности	Bilgiş Tâirge de réir Uimh. 65/2014
Qmax	315	Годишња енергетска ефективност	Enerġijos efektyvumo klasė	II-klassi tal-effiċjenza enerġija	Eneghajatekatszagszám besorolás	Třída energetické účinnosti	Třída energetické účinnosti	Třída energetycznej efektywności	Třída energetycznej efektywności	Třída energetičke učinkovitosti	Třída energetičke učinkovitosti	Třída energetičke učinkovitosti	Evdioje katonvaznata enevrġas Enerji Verimlilik Sınıfı	Годишна консумация на енергия Клас на енергийна ефективност	Годишња потрошња електричне енергије Класа енергетске ефикасности	Bilgiş Tâirge de réir Uimh. 65/2014
Qboost	315	Годишња енергетска ефективност	Enerġijos efektyvumo klasė	II-klassi tal-effiċjenza enerġija	Eneghajatekatszagszám besorolás	Třída energetické účinnosti	Třída energetické účinnosti	Třída energetycznej efektywności	Třída energetycznej efektywności	Třída energetičke učinkovitosti	Třída energetičke učinkovitosti	Třída energetičke učinkovitosti	Evdioje katonvaznata enevrġas Enerji Verimlilik Sınıfı	Годишна консумация на енергия Клас на енергийна ефективност	Годишња потрошња електричне енергије Класа енергетске ефикасности	Bilgiş Tâirge de réir Uimh. 65/2014
SPEmin	28	Годишња енергетска ефективност	Enerġijos efektyvumo klasė	II-klassi tal-effiċjenza enerġija	Eneghajatekatszagszám besorolás	Třída energetické účinnosti	Třída energetické účinnosti	Třída energetycznej efektywności	Třída energetycznej efektywności	Třída energetičke učinkovitosti	Třída energetičke učinkovitosti	Třída energetičke učinkovitosti	Evdioje katonvaznata enevrġas Enerji Verimlilik Sınıfı	Годишна консумация на енергия Клас на енергийна ефективност	Годишња потрошња електричне енергије Класа енергетске ефикасности	Bilgiş Tâirge de réir Uimh. 65/2014
SPEmax	68	Годишња енергетска ефективност	Enerġijos efektyvumo klasė	II-klassi tal-effiċjenza enerġija	Eneghajatekatszagszám besorolás	Třída energetické účinnosti	Třída energetické účinnosti	Třída energetycznej efektywności	Třída energetycznej efektywności	Třída energetičke učinkovitosti	Třída energetičke učinkovitosti	Třída energetičke učinkovitosti	Evdioje katonvaznata enevrġas Enerji Verimlilik Sınıfı	Годишна консумация на енергия Клас на енергийна ефективност	Годишња потрошња електричне енергије Класа енергетске ефикасности	Bilgiş Tâirge de réir Uimh. 65/2014
SPEboost	68	Годишња енергетска ефективност	Enerġijos efektyvumo klasė	II-klassi tal-effiċjenza enerġija	Eneghajatekatszagszám besorolás	Třída energetické účinnosti	Třída energetické účinnosti	Třída energetycznej efektywności	Třída energetycznej efektywności	Třída energetičke učinkovitosti	Třída energetičke učinkovitosti	Třída energetičke učinkovitosti	Evdioje katonvaznata enevrġas Enerji Verimlilik Sınıfı	Годишна консумация на енергия Клас на енергийна ефективност	Годишња потрошња електричне енергије Класа енергетске ефикасности	Bilgiş Tâirge de réir Uimh. 65/2014
PO	0,47	Нергоспожареност в режимі вимірювання	Enerġijos suvartojimas prietaisui esant išjungtam	II-konsum tal-enerġija fil-modalità Mifti	Aramfogyszagstól (k) üzemködésben	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba energie v režimu vypína	Consum de curent în modul oprit	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopljenosti	Katónvárosi prázmatos at leatourpáto off	Kapali moda Güç tüketimi	Консумация на енергия в изключено състояние	Потрошња електричне енергије у искљученом стању	Idü mûhd müchta
Ps	PI	Нергоспожареност в режимі очування	Enerġijos suvartojimas prietaisui dirbant nepuoliam režimu	II-konsum tal-enerġija fil-modalità Stennia	Aramfogyszagstól (k) üzemködésben	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v režimu standby	Consum de curent în modul standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Katónvárosi prázmatos at leatourpáto onanovh	Bekleme modunda güç tüketimi	Консумация на енергия в режим на готовност	Потрошња електричне енергије у стању приправности	Idü mûhd fûrnachas
F	0,9	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont Nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerint	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informazioni supplementari conform con norma 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacije dodatne według 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Dodatne informacije v skladu s 66/2014	Dodatne informacije съгласно 66/2014	Додатна інформація згідно з 66/2014	Faisnéis Bheirde de réir Uimh. 66/2014
EElhood	43,5	Коэффициент избыточности часу	Lakio padidėjimo faktoriaus	Fattur ta' zieda fil-hin	Időnyelvési együttható	Koeficient nárstu v čase	Faktor zvýšenia času	Coefficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu czasu	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podaljšanja časa	Συντελεστής αύξησης χρόνου	Süre artış faktörü	Коэффициент на увеличение времето	Фактор временског пораста	Factóir méadaithe ama
Qbep	179,0	Индекс энергоэффективности	Enerġijos efektyvumo indeksas	II-Indici tal-Effiċjenza Enerġija	Energiiahatekatszagszám mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Indek energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Indeks energetycznej efektywności	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Evdioje katonvaznata enevrġas Enerji Verimlilik Sınıfı	Индекс на енергийна ефективност	Индекс енергетске ефикасности	Indeeks Eifeachtúlachta Fuinnimh
Qmax	315,0	Вимірювання швидкості потоку повітря у точці макс. КДК	Išmatuoto oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-rata tal-fluss tal-arja mġkfa fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatekatszagszám mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Prietok vzduchu merovaný v bode najvyššej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najwyższej wydajności	Datotak zračak izmjerjen na mjestu najbolje učinkovitosti	Datotak zračak izmjerjen na mjestu najbolje učinkovitosti	Datotak zračak izmjerjen na mjestu najbolje učinkovitosti	Evdioje katonvaznata enevrġas Enerji Verimlilik Sınıfı	Измерено въздушното налягане в точката на най-висока ефективност	Измерено енергетска моќност в точката на най-висока ефективност	Ráta aersreafa tomhaise ag an bpointe éifeachtúlais is fearr
Wbep	38,8	Вимірювання тиску повітря у точці макс. КДК	Išmatuoto oro slėgio esant didžiausiam efektyvumo taškui	II-pressjoni tal-arja mġkfa fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatekatszagszám mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu merovaný v bode najvyššej účinnosti	Présione de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Tlak zračak izmjerjen na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zračak izmjerjen na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zračak izmjerjen na mjestu najbolje učinkovitosti	Evdioje katonvaznata enevrġas Enerji Verimlilik Sınıfı	Измерено въздушното налягане в точката на най-висока ефективност	Измерено енергетска моќност в точката на най-висока ефективност	Ráta aersreafa tomhaise ag an bpointe éifeachtúlais is fearr
WL	6,5	Вимірювання тиску повітря у точці макс. КДК	Išmatuoto oro slėgio esant didžiausiam efektyvumo taškui	II-pressjoni tal-arja mġkfa fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatekatszagszám mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu merovaný v bode najvyššej účinnosti	Présione de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Tlak zračak izmjerjen na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zračak izmjerjen na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zračak izmjerjen na mjestu najbolje učinkovitosti	Evdioje katonvaznata enevrġas Enerji Verimlilik Sınıfı	Измерено въздушното налягане в точката на най-висока ефективност	Измерено енергетска моќност в точката на най-висока ефективност	Ráta aersreafa tomhaise ag an bpointe éifeachtúlais is fearr
Emiddle	684	Вимірювання швидкості потоку повітря у точці макс. КДК	Išmatuoto oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	II-flussu tal-arja mġkfa fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatekatszagszám mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu merovaný v bode najvyššej účinnosti	Présione de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Tlak zračak izmjerjen na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zračak izmjerjen na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zračak izmjerjen na mjestu najbolje učinkovitosti	Evdioje katonvaznata enevrġas Enerji Verimlilik Sınıfı	Измерено въздушното налягане в точката на най-висока ефективност	Измерено енергетска моќност в точката на най-висока ефективност	Ráta aersreafa tomhaise ag an bpointe éifeachtúlais is fearr
Lwa	68	Вимірювання швидкості потоку повітря у точці макс. КДК	Išmatuoto oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	II-flussu tal-arja mġkfa fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatekatszagszám mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu merovaný v bode najvyššej účinnosti	Présione de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Tlak zračak izmjerjen na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zračak izmjerjen na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zračak izmjerjen na mjestu najbolje učinkovitosti	Evdioje katonvaznata enevrġas Enerji Verimlilik Sınıfı	Измерено въздушното налягане в точката на най-висока ефективност	Измерено енергетска моќност в точката на най-висока ефективност	Ráta aersreafa tomhaise ag an bpointe éifeachtúlais is fearr
WL	68	Вимірювання швидкості потоку повітря у точці макс. КДК	Išmatuoto oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	II-flussu tal-arja mġkfa fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatekatszagszám mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu merovaný v bode najvyššej účinnosti	Présione de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Tlak zračak izmjerjen na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zračak izmjerjen na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zračak izmjerjen na mjestu najbolje učinkovitosti	Evdioje katonvaznata enevrġas Enerji Verimlilik Sınıfı	Измерено въздушното налягане в точката на най-висока ефективност	Измерено енергетска моќност в точката на най-висока ефективност	Ráta aersreafa tomhaise ag an bpointe éifeachtúlais is fearr
WL	68	Вимірювання швидкості потоку повітря у точці макс. КДК	Išmatuoto oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	II-flussu tal-arja mġkfa fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatekatszagszám mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu merovaný v bode najvyššej účinnosti	Présione de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Tlak zračak izmjerjen na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zračak izmjerjen na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zračak izmjerjen na mjestu najbolje učinkovitosti	Evdioje katonvaznata enevrġas Enerji Verimlilik Sınıfı	Измерено въздушното налягане в точката на най-висока ефективност	Измерено енергетска моќност в точката на най-висока ефективност	Ráta aersreafa tomhaise ag an bpointe éifeachtúlais is fearr
WL	68	Вимірювання швидкості потоку повітря у точці макс. КДК	Išmatuoto oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	II-flussu tal-arja mġkfa fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatekatszagszám mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu merovaný v bode najvyššej účinnosti	Présione de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Tlak zračak izmjerjen na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zračak izmjerjen na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zračak izmjerjen na mjestu najbolje učinkovitosti	Evdioje katonvaznata enevrġas Enerji Verimlilik Sınıfı	Измерено въздушното налягане в точката на най-висока ефективност	Измерено енергетска моќност в точката на най-висока ефективност	Ráta aersreafa tomhaise ag an bpointe éifeachtúlais is fearr
WL	68	Вимірювання швидкості потоку повітря у точці макс. КДК	Išmatuoto oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	II-flussu tal-arja mġkfa fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatekatszagszám mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu merovaný v bode najvyššej účinnosti	Présione de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Tlak zračak izmjerjen na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zračak izmjerjen na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zračak izmjerjen na mjestu najbolje učinkovitosti	Evdioje katonvaznata enevrġas Enerji Verimlilik Sınıfı	Измерено въздушното налягане в точката на най-висока ефективност	Измерено енергетска моќност в точката на най-висока ефективност	Ráta aersreafa tomhaise ag an bpointe éifeachtúlais is fearr
WL	68	Вимірювання швидкості потоку повітря у точці макс. КДК	Išmatuoto oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	II-flussu tal-arja mġkfa fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatekatszagszám mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu merovaný v bode najvyššej účinnosti	Présione de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Tlak zračak izmjerjen na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zračak izmjerjen na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zračak izmjerjen na mjestu najbolje učinkovitosti	Evdioje katonvaznata enevrġas Enerji Verimlilik Sınıfı	Измерено въздушното налягане в точката на най-висока ефективност	Измерено енергетска моќност в точката на най-висока ефективност	Ráta aersreafa tomhaise ag an bpointe éifeachtúlais is fearr
WL	68	Вимірювання швидкості потоку повітря у точці макс. КДК	Išmatuoto oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	II-flussu tal-arja mġkfa fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatekatszagszám mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu merovaný v bode najvyššej účinnosti	Présione de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Tlak zračak izmjerjen na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zračak izmjerjen na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zračak izmjerjen na mjestu najbolje učinkovitosti	Evdioje katonvaznata enevrġas Enerji Verimlilik Sınıfı	Измерено въздушното налягане в точката на най-висока ефективност	Измерено енергетска моќност в точката на най-висока ефективност	Ráta aersreafa tomhaise ag an bpointe éifeachtúlais is fearr
WL	68	Вимірювання швидкості потоку повітря у точці макс. КДК	Išmatuoto oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	II-flussu tal-arja mġkfa fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatekatszagszám mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu merovaný v bode najvyššej účinnosti	Présione de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Tlak zračak izmjerjen na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zračak izmjerjen na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zračak izmjerjen na mjestu najbolje učinkovitosti	Evdioje katonvaznata enevrġas Enerji Verimlilik Sınıfı	Измерено въздушното налягане в точката на най-висока ефективност	Измерено енергетска моќност в точката на най-висока ефективност	Ráta aersreafa tomhaise ag an bpointe éifeachtúlais is fearr
WL	68	Вимірювання швидкості потоку повітря у точці макс. КДК	Išmatuoto oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	II-flussu tal-arja mġkfa fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatekatszagszám mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu merovaný v bode najvyššej účinnosti	Présione de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Tlak zračak izmjerjen na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zračak izmjerjen na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zračak izmjerjen na mjestu najbolje učinkovitosti	Evdioje katonvaznata enevrġas Enerji Verimlilik Sınıfı	Измерено въздушното налягане в точката на най-висока ефективност	Измерено енергетска моќност в точката на най-висока ефективност	Ráta aersreafa tomhaise ag an bpointe éifeachtúlais is fearr
WL	68	Вимірювання швидкості потоку повітря у точці макс. КДК	Išmatuoto oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	II-flussu tal-arja mġkfa fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatekatszagszám mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu merovaný v bode najvyššej účinnosti	Présione de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Tlak zračak izmjerjen na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zračak izmjerjen na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zračak izmjerjen na mjestu najbolje učinkovitosti	Evdioje katonvaznata enevrġas Enerji Verimlilik Sınıfı	Измерено въздушното налягане в точката на най-висока ефективност	Измерено енергетска моќност в точката на най-висока ефективност	Ráta aersreafa tomhaise ag an bpointe éifeachtúlais is fearr
WL	68	Вимірювання швидкості потоку повітря у точці макс. КДК	Išmatuoto oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	II-flussu tal-arja mġkfa fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatekatszagszám mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu merovaný v bode najvyššej účinnosti	Présione de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Tlak zračak izmjerjen na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zračak izmjerjen na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zračak izmjerjen na mjestu najbolje učinkovitosti	Evdioje katonvaznata enevrġas Enerji Verimlilik Sınıfı	Измерено въздушното налягане в точката на най-висока ефективност	Измерено енергетска моќност в точката на най-висока ефективност	Ráta aersreafa tomhaise ag an bpointe éifeachtúlais is fearr
WL	68	Вимірювання швидкості потоку повітря у точці макс. КДК	Išmatuoto oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	II-flussu tal-arja mġkfa fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatekatszagszám mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu merovaný v bode najvyššej účinnosti	Présione de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Tlak zračak izmjerjen na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zračak izmjerjen na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zračak izmjerjen na mjestu najbolje učinkovitosti	Evdioje katonvaznata enevrġas Enerji Verimlilik Sınıfı	Измерено въздушното налягане в точката на най-висока ефективност	Измерено енергетска моќност в точката на най-висока ефективност	Ráta aersreafa tomhaise ag an bpointe éifeachtúlais is fearr
WL	68	Вимірювання швидкості потоку повітря у точці макс. КДК	Išmatuoto oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	II-flussu tal-arja mġkfa fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatekatszagszám mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu merovaný v bode najvyššej									